

Усім національним футбольним асоціаціям
та конфедераціям

Циркуляр №31

Правило 10 - Визначення результату матчу

та

Правило 14 - Пенальті

Роз'яснення щодо подвійних дотиків

Цюріх 2 червня 2025
SEC/2025-C477/bru

Шановні пані або панове,

IFAB хоче роз'яснити **Правило 10 «Визначення результату матчу»** і **Правило 14 «Пенальті»** щодо ситуації, коли гравець, який виконує пенальті, випадково виконує удар по м'ячу обома ногами одночасно або коли м'яч контактує з ногою, що не виконує удар, одразу після того, як він його виконав.

Така ситуація трапляється рідко, і оскільки вона прямо не описана в Правилі 14, арбітри зі зрозумілих причин схильні карати гравця, що виконує удар, за повторне торкання м'яча до того, як він торкнувся іншого гравця, призначаючи таким чином вільний удар на користь суперника або, у випадку пенальті (серія післяматчевих пенальті), фіксуючи удар як виконаний але нереалізований.

Однак ця частина Правил 14 призначена, в першу чергу, для ситуацій, коли гравець, який виконує пенальті, навмисно торкається м'яча вдруге до того, як він торкнувся іншого гравця (наприклад, коли м'яч відскакує від стійки (стійок) воріт або перекладини, не торкаючись воротаря). Це дуже відрізняється від випадкового удару по м'ячу обома ногами одночасно або коли м'яч контактує з ногою, що не виконує удар, одразу після того, як він його виконав.

Не карати за випадковий подвійний дотик було б несправедливо, оскільки воротар може опинитися в невідгідному становищі через зміну траєкторії польоту м'яча.

Тому IFAB хотів би роз'яснити процедури в наступних ситуаціях.

- Гравець, який виконує пенальті, випадково б'є по м'ячу обома ногами одночасно або коли м'яч контактує з ногою, що не виконує удар, одразу після його виконання:
 - Якщо удар був успішним, він повторюється
 - Якщо удар був невдалим, призначається вільний удар (якщо тільки арбітр не використовує перевагу, коли це явно на користь команди, що захищається) або, у випадку пенальті (серія пенальті), удар вважається як виконаний але нереалізований.
- гравець, який виконує пенальті, навмисно виконує удар по м'ячу обома ногами одночасно або навмисно торкається його вдруге до того, як він торкнувся іншого гравця:
 - Призначається вільний удар (якщо тільки арбітр не використовує перевагу, коли це явно на користь команди, що захищається) або, у разі призначення пенальті (післяматчевих пенальті), удар вважається виконаним але нереалізованим

Зверніть увагу, що ці уточнені процедури є чинними для змагань, що розпочинаються 1 липня 2025 року або пізніше, і можуть бути використані для змагань, що розпочалися до цієї дати.

Дякуємо за увагу. Будь ласка, зв'яжіться з нами, якщо у вас виникнуть будь-які питання або запити.

Щиро ваш,
The IFAB



Лукаш Бруд
Секретар

сс: FIFA